BaByliss®
PARIS
Fashion
STRAIGHTENER

PRO 230 IONIC
le lisseur des coiffeurs - hairdresser's straightener

Made in China

BABYLISS SARL
99 avenue Aristide Briand
92120 Montrouge
France

www.babyliss.com

FRANÇAIS

ST286PE
Consulter au préalable les consignes de sécurité.

Le lisseur pro 230 ionic de BaByliss est spécialement conçu pour lisser et sculpter vos cheveux parfaitement en un seul passage. Ses dimensions exceptionnelles (120mm de longueur sur 24 mm de largeur) sont adaptées à toute longueur de cheveux.
L'i-Temperature Technology assure, quant à elle, un lissage parfait en 1 seul passage tout en respectant le cheveu.
Enfin, le lisseur pro 230 ionic de BaByliss est doté de la fonction ionic. Des ions négatifs sont diffusés sur la chevelure au moment du lissage pour réduire frisottis et électricité statique.

CARACTÉRISTIQUES

- Plaques professionnelles avec revêtement Ceramic- Dimensions des plaques : 24 mm X 120 mm
- i-Temperature Technology – Mise à température immédiate - Température parfaitement stable
- Fonction Ionic : Des ions négatifs sont diffusés sur la chevelure au moment du lissage pour réduire frisottis et électricité statique.
- Bouton On/Off
- Arrêt automatique
- Température réglable avec écran LED : 5 niveaux (130 - 155 - 180 - 205 - 230 °C)
- Cordon rotatif
- Tapis isolant thermo-résistant
- Verrouillage pour un maintien des plaques fermées

UTILISATION

Pour lisser vos cheveux

- Préparez vos cheveux au lissage : séchez au sèche-cheveux vos cheveux préalablement lavés et démêlez-les avec un peigne à grosses dents.
- Séparez vos cheveux par sections. Relevez les mèches du dessus à l'aide de pinces de séparation afin de travailler les mèches du dessous.
- Branchez le lisseur pro 230 ionic de BaByliss et appuyez sur le bouton « ⏻ ».

A la première utilisation, il est possible que vous perceviez une légère émanation de fumée et une odeur particulière : ceci est fréquent et disparaîtra dès la prochaine utilisation.
Vous constaterez aussi un très léger grésillement de l'appareil, il s'agit du bruit caractéristique du générateur haut débit d'ions.

- Sélectionnez la température désirée grâce au sélecteur de température. De manière générale, il est recommandé de choisir une température plus basse pour des cheveux fins, décolorés et/ou sensibilisés, et une température élevée pour des cheveux frisés, épais et/ou difficiles à coiffer. Chaque type de cheveux étant différent, nous vous recommandons d'utiliser la position 1 lors de la première utilisation. Lors des utilisations suivantes, vous pourrez augmenter progressivement le réglage si besoin. Voir le tableau ci-dessous à titre indicatif :

Température	Type de cheveux
130°C LED verte 155°C LED jaune	Cheveux fins, décolorés et/ou sensibilisés
155°C LED jaune 180°C LED orange	Cheveux normaux, colorés et/ou ondulés
180°C LED orange 205°C LED rouge 230°C LED rouge	Cheveux épais et/ou frisés

- La LED correspondant à la température choisie clignote jusqu'à ce que la température soit atteinte, elle reste ensuite allumée pendant tout le temps de l'utilisation. La LED verte 'ION' atteste de la fonction ionique de votre lisseur.
- Prenez une mèche d'environ 2 à 3 cm de largeur et placez-la entre les 2 plaques chauffantes, près de la racine des cheveux.
- Pressez les poignées du lisseur, serrez-le pour maintenir la mèche et faites-le glisser lentement des racines vers les pointes. Répétez l'opération à nouveau si nécessaire, puis relâchez la pression sur le lisseur.
- Libérez alors une nouvelle mèche et procédez de même jusqu'à ce que l'ensemble de la chevelure soit lissée.

Attention! Au cours de chaque lissage, une légère émanation de fumée est possible. Ceci peut être dû à de l'évaporation de sébum ou d'un reste de produits capillaires (soin sans rinçage, laque, ...) ou de l'humidité contenue dans le cheveu.

- Coiffez les cheveux pour la touche finale. Fixez le lissage à l'aide d'un léger voile de laque ou une noisette de mousse, mais surtout, ne brossez pas vos cheveux.
- Après utilisation, appuyez sur le bouton « ⏻ » et débranchez l'appareil.

Pour modeler vos cheveux

Le lisseur pro 230 ionic de BaByliss peut également être utilisé pour mettre l'accent sur certaines mèches (frange, rebicage…).

- Pour mettre en forme les cheveux en rentrant les pointes vers l'intérieur, utilisez comme décrit ci-dessus mais tournez l'appareil vers l'intérieur (comme l'action d'une brosse lors d'un brushing). Maintenez en place pendant quelques secondes puis relâchez.
- Pour faire rebiquer les pointes vers l'extérieur, effectuez le même mouvement mais dans l'autre sens.

Arrêt automatique

Si le lisseur reste allumé pendant plus d'1h15, il s'éteint automatiquement.

ENTRETIEN

- Débranchez l'appareil et le laisser refroidir complètement.
- Nettoyer les plaques à l'aide d'un chiffon humide et doux, sans détergent, afin de préserver la qualité optimale des plaques. Ne pas gratter les plaques.
- Ranger le lisseur les plaques serrées pour les protéger.

ENGLISH

ST286PE
Read the safety instructions first.

The BaByliss Pro 230 ionic straighteners are specially designed to straighten and shape your hair perfectly in a single stroke. It exceptional dimensions (120 mm long and 24 mm wide) are adapted for the length of the hair.
The i Temperature Technology ensures perfect straightening in just one stroke, all the while respecting your hair.
Finally, the BaByliss Pro 230 ionic straighteners have the ionic function. Negative ions are distributed through the hair during straightening to reduce frizz and static electricity.

FEATURES

- Professional plates with Ceramic coating – Size of the plates: 24 mm X 120 mm
- i-Temperature Technology – Immediate heat-up – Perfectly stable temperature
- Ionic function : Negative ions are distributed through the hair during straightening to reduce frizz and static electricity.
- On/Off button
- Automatic switch off
- Temperature regulator with LED screen– 5 settings (130 - 155 - 180 - 205 - 230 °C)
- Swivel cord
- Heat-resistant insulated mat
- Locking system to keep the plates closed

USE

To straighten your hair

- Prepare your hair for straightening: wash and blow dry your hair and untangle using a large-toothed comb.
- Separate your hair into sections. Clip the upper layers to the top or your head to work with the layers underneath.
- Plug in the BaByliss pro 230 ionic straightener and press the ' ⏻ ' button.

When using the unit for the first time, you might notice a little smoke and a distinct odour: this is common and will disappear in the following use.
You will also notice that the unit sputters slightly, this sound is normal for a high output ion generator.

- Select the desired temperature using the temperature selector. Generally, it is recommended that you select a lower temperature for hair that is fine, bleached and/or damaged, and a higher temperature for hair that is curly, thick and/or difficult to style. Because every hair type is different, we recommend using position 1 the first time. For following uses, you can slowly increase the temperature if necessary. See the table below for reference:

Temperature	Hair type
130°C green LED 155°C yellow LED	Fine, bleached and/or damaged hair
155°C yellow LED 180°C orange LED	Normal, coloured and/or wavy hair
180°C orange LED 205°C red LED 230°C red LED	Thick and/or very curly hair

- The LED of the selected temperature blinks until the temperature is reached, then it remains lighted during the whole using time. The green 'ION' LED indicates the ionic function of your straightener.
- Take a section of hair about 2 to 3 cm wide and place it between the 2 heating plates close to the roots.
- Press the handles of the straightener, grip the straightener tightly to hold the section and slide it slowly from the roots to the ends. Repeat if necessary, then release the handles.
- Take a new section and repeat until you have straightened all of your hair.

Note! Every time you use the straightener, there might be a little smoke. This could result from evaporating sebum or the remnants of hair products (leave-in hair care, spray, etc.) or damp hair.

- Give your hair the final touch. Set the style with a light mist of hairspray or a small amount of mousse, but do not brush your hair.
- After use, press the ' ⏻ ' button and unplug the straightener.

To shape your hair

The BaByliss pro 230 ionic straightener can also be used to accent certain sections of hair (to straighten the fringe or create a tousled look, etc.)

- To style your hair with the ends curling under, follow the above instructions but turn the appliance inwards (as you would with a brush when blow-drying). Hold in place for a few seconds, then release.
- To have the ends curl out, use the same movement but turn the straightener outward.

Automatic shut off

If the straightener remains on for over 1hr 15min, it turns off automatically.

MAINTENANCE

- Unplug the straightening iron and allow to cool completely.
- Clean the plates using a soft, dampened cloth, without soap, to preserve the optimal quality of the plates. Do not scratch the plates.
- To protect the plates, store the straightening iron with the plates closed tightly.

DEUTSCH

ST286PE
Bitte lesen Sie vorher die Sicherheitshinweise.

Der Haarglätter pro 230 ionic von BaByliss wurde besonders konzipiert, um Ihr Haart in einem Durchgang perfekt zu glätten und zu formen. Seine außergewöhnlichen Abmessungen (120 mm lang und 24 mm breit) sind für alle Haarlängen geeignet.
Die i Temperature Technology gewährleistet ein perfektes Glättresultat in nur einem Durchgang bei äußerst schonender Behandlung des Haars.
Der Haarglätter pro 230 ionic von BaByliss verfügt außerdem über die Ionic funktion. Während des Glättens werden negative Ionen im Haar verteilt, um Kräusel und elektrische Aufladung zu reduzieren.

EIGENSCHAFTEN

- Professionelle Platten mit Ceramic-Beschichtung - Maße der Platten 24 mm X 120 mm
- i-Temperature Technology - Sofortiges Aufheizen - perfekt stabile Temperatur
- Ionic-Funktion : Während des Glättens werden negative Ionen im Haar verteilt, um Kräusel und elektrische Aufladung zu reduzieren.
- Ein/Aus-Taste
- Abschaltautomatik
- Temperaturregelung über LED-Anzeige, 5 Stufen (130 - 155 - 180 - 205 - 230 °C)
- Drehkabel
- Hitzebeständige Isoliermatte
- Verriegelungsmechanismus, um die Platten geschlossen zu halten

GEBRAUCH

Zum Glätten Ihres Haars

- Bereiten Sie Ihr Haar auf das Glätten vor: Das vorher gewaschene Haar mit einem Haartrockner trocknen und mit einem grob gezinkten Kamm entwirren.
- Teilen Sie Ihr Haar in Strähnen auf: Heben Sie die oberen Strähnen mit kleinen Klemmen an, um zuerst die unteren Strähnen zu bearbeiten.
- Den Haarglätter pro 230 ionic von BaByliss an den Netzstrom anschließen und den Knopf « ⏻ » drücken.

Während des ersten Gebrauchs nehmen Sie möglicherweise eine leichte Rauchentwicklung und einen besonderen Geruch wahr: Dies geschieht häufig und wird bereits beim nächsten Gebrauch nicht mehr vorkommen.
Sie werden ebenfalls ein sehr leichtes Knistern des Geräts wahrnehmen, es handelt sich hier um das charakteristische Geräusch des Hochgeschwindigkeitsionengenerators.

- Stellen Sie mit dem Temperaturregler die gewünschte Temperatur ein. Allgemein wird empfohlen, die niedrigste Temperatur für feines, dekoloriertes und/oder brüchiges Haar zu wählen, und eine höhere Temperatur für gekräuseltes, dickes und/oder schwer frisierbares Haar. Da jeder Haartyp unterschiedlich reagiert ist es ratsam, bei der ersten Verwendung die Stufe 1 einzustellen. Später können Sie gegebenenfalls nach und nach die Temperatureinstellung erhöhen. In der folgenden Tabelle finden Sie einige Anhaltspunkte:

Temperatur	Haartyp
130°C grüne LED 155°C gelbe LED	Feines, dekoloriertes und/oder brüchiges Haar
155°C gelbe LED 180°C orangene LED	Normales, koloriertes und/oder gewelltes Haar
180°C orangene LED 205°C rote LED 230°C rote LED	Dickes und/oder gekräuseltes Haar

- Die der gewählten Temperatur entsprechende LED blinkt, bis die Temperatur erreicht ist und bleibt danach während der gesamten Betriebszeit erleuchtet. Die grüne LED 'ION' zeigt die Ionic-Funktion Ihres Haarglätters an.
- Nehmen Sie eine Strähne von ungefähr 2 bis 3 cm Breite und legen sie nahe an der Haarwurzel zwischen die beiden Heizplatten.
- Auf die Handgriffe des Glätters drücken, sie schließen, um die Strähne zu halten, und ihn langsam von der Wurzel in Richtung Spitzen gleiten lassen. Wiederholen Sie gegebenenfalls den Vorgang und lösen danach den Druck auf den Glätter.
- Geben Sie danach eine neue Strähne frei und verfahren auf dieselbe Weise, bis das gesamte Haar geglättet ist.

Vorsicht! Bei jedem Glättvorgang kann sich etwas Rauch entwickeln. Dies kann daran liegen, dass Talg oder Rückstände von Frisierprodukten (Pflegebalsam, der nicht ausgespült zu werden braucht, Haarlack,...) oder im Haar enthaltene Feuchtigkeit verdampft.

- Frisieren Sie das Haar mit einem abschließenden Touch. Fixieren Sie das Glättresultat mit einem Hauch von Haarspray oder etwas Frisierschaum, aber bürsten Sie vor allem nicht Ihr Haar.
- Nach dem Gebrauch den Knopf « ⏻ » drücken und den Netzstecker ziehen.

Zum Formen Ihres Haars

Der Haarglätter pro 230 ionic von BaByliss kann auch benutzt werden, um gewisse Strähnen zu akzentuieren (Pony, abstehendes Haar…).

- Um das Haar mit nach innen liegenden Spitzen zu formen den Glätter wie oben beschrieben benutzen, aber das Gerät dabei nach innen drehen (wie eine Bürste beim Brushing). Einige Sekunden halten und dann lösen.
- Um die Spitzen nach außen stehen zu lassen, führen Sie dieselbe Bewegung in der entgegengesetzten Richtung durch.

Abschaltautomatik

Wenn der Haarglätter 1Std15Min eingeschaltet bleibt, schaltet er sich automatisch aus.

PFLEGE

- Den Netzstecker ziehen und das Gerät vollständig abkühlen lassen.
- Die Platten mit einem weichen, feuchten Tuch ohne Reinigungsmittel säubern, um die optimale Qualität der Platten zu bewahren. Die Platten nicht abkratzen.
- Den Haarglätter geschlossen verwahren, um die Platten zu schützen.

NEDERLANDS

ST286PE
Lees voor gebruik de veiligheidsinstructies.

De ontkrultang pro 230 ionic van BaByliss is speciaal ontworpen om uw haar perfect te ontkrullen en in vorm te brengen in één beweging. Haar buitengewone afmetingen (120 mm lengte op 24 mm breedte) zijn aangepast aan elke haarlengte.
De i Temperature Technology staat van haar kant in voor een perfecte ontkrulling in 1 enkele bewerking, waarbij het haar onbeschadigd blijft.
Tenslotte is de ontkrultang pro 230 ionic van BaByliss ook voorzien van de ionic-functie. Negatieve ionen worden verspreid over de haardos op het moment van het gladstrijken om krulletjes en statische elektriciteit te verminderen.

KENMERKEN

- Professionnele platen met Ceramic-bekleding - Afmetingen van de platen : 24 mm X 120 mm
- i-Temperature Technology – Komt onmiddellijk op temperatuur - Perfect stabiele temperatuur
- Ionic-Funktion : Negatieve ionen worden verspreid over de haardos op het moment van het gladstrijken om krulletjes en statische elektriciteit te verminderen.
- On/Off-knop
- Automatische uitschakeling
- Regelbare temperatuur met LED-scherm: 5 niveaus (130 - 155 - 180 - 205 - 230 °C)
- Gavo girevole
- Tappetino isolante termoresistente
- Chiusura tramite blocco delle piastre (chiuse)

GEBRUIK

Uw haar ontkrullen

- Bereid uw haar voor op het ontkrullen: droog uw vooraf gewassen haar met de haardroger en ontwar het haar met een kam met grote tanden.
- Verdeel uw haar in haarlokken. Licht de bovenste haarlokken op met behulp van kleine klemmen om de onderste haarlokken te kunnen bewerken.
- Sluit de ontkrultang pro 230 ionic van BaByliss aan en druk op de knop « ⏻ ».

Het is mogelijk dat u een lichte rookontwikkeling en een specifieke geur waarneemt bij het eerste gebruik: dit komt vaak voor en zal bij het volgende gebruik verdwijnen.
U zult ook een heel licht knisperen van het apparaat waststellen, het gaat om het kenmerkende geluid van de generator met hoog ionendebiet.

- Selecteer de gewenste temperatuur dank zij de temperatuurregelaar. In het algemeen is het aan te raden een lagere temperatuur te kiezen voor fijn, ontkleurd en/of gevoelig gemaakt haar, en een hoge temperatuur voor gekruld, dik en/of moeilijk te kappen haar. Omdat elk haartype anders is, raden we u aan stand 1 te gebruiken bij het eerste gebruik. Bij de volgende gebruiksbeurten kunt u de instelling geleidelijk verhogen indien nodig. Zie de onderstaande tabel ter indicatie :

Temperatuur	Haartype
130°C groene LED 155°C gele LED	Fijn, ontkleurd en/of overgevoelig haar
155°C gele LED 180°C oranje LED	Normaal, gekleurd en/of golvend haar
180°C oranje LED 205°C rode LED 230°C rode LED	Dik en/of gekruld haar

- De met de gekozen temperatuur overeenkomende LED knippert tot de temperatuur wordt bereikt, deze blijft vervolgens aan tijdens de volledige gebruiksduur. Het groene 'ION' LED-lampje geeft de ionenfunctie van uw straightener aan.
- Neem een haarlok van ongeveer 2 tot 3 cm breedte en plaats deze tussen de 2verwarmde platen, bij de wortel van de haren.
- Druk op de handgrepen van de ontkrultang, knijp de tang dicht om de haarlok vast te houden en laat deze voorzichtig van de wortels naar de haarpunten glijden. Herhaal de handeling indien nodig en neem de druk op de ontkrultang dan weg.
- Maak dan een nieuwe haarlok vrij en ga op dezelfde manier te werk tot het volledige kapsel is ontkruld.

Opgelet! In de loop van elke ontkrulbehandeling is een lichte rookontwikkeling mogelijk. Dit kan te wijten zijn aan de verdamping van talg of van restjes haarproducten (haarverzorging zonder te spoelen, haarlak enz.) of aan de in het haar aanwezige vochtigheid.

- Breng het kapsel in zijn definitieve vorm. Fixeer het kapsel met een klein wolkje haarlak of een propje haarschuim, maar vermijd vooral uw haar te borstelen.
- Druk na gebruik op de knop « ⏻ » en trek de stekker van het apparaat uit.

Uw haar in vorm brengen

De ontkrultang pro 230 ionic van BaByliss kan ook worden gebruikt om sommige haarlokken te accentueren (pony, ontkrulling enz.).

- Om het haar in vorm te brengen door de haarpunten naar binnen te krullen moet u het apparaat gebruiken zoals hierboven beschreven maar het wel naar binnen draaien (zoals de actie bij een brushing). Houd de tang gedurende enkele seconden op haar plaats en laat de greep dan weer los.
- Om de haarpunten naar buiten te krullen moet u dezelfde beweging uitvoeren maar wel in de andere richting.

Automatische uitschakeling

Als de ontkrultang ingeschakeld blijft gedurende meer dan 1u15, wordt deze automatisch uitgeschakeld.

ONDERHOUD

- De stekker van het apparaat uittrekken en het volledig laten afkoelen.
- Reinig de platen met behulp van een vochtige en zachte doek zonder detergent, om de optimale kwaliteit van de platen in stand te houden. Niet krassen op de platen.
- De ontkrultang met de platen dichtgeknepen opbergen om de platen te beschermen.

ITALIANO

ST286PE
Leggere dapprima le istruzioni di sicurezza.

Il lisciacapelli pro 230 ionic di BaByliss è stato appositamente progettato per lisciare e scolpire perfettamente i vostri capelli con un solo passaggio. Le dimensioni eccezionali (120 mm di lunghezza e 24 mm di larghezza) sono adatte per capelli di qualsiasi lunghezza.
La i Temperature Technology garantisce, inoltre, una lisciatura perfetta con un 1 solo passaggio, e sempre nel massimo rispetto dei capelli.
Il lisciacapelli pro 230 ionic di BaByliss è dotato della funzione ionic. Durante la lisciatura, sulla capigliatura vengono diffusi degli ioni negativi per ridurre eventuali arricciamenti indesiderati e elettricità statica.

CARATTERISTICHE

- Piastre professionali con rivestimento Ceramic - Dimensioni delle piastre: 24 mm X 120 mm
- i-Temperature Technology – Raggiungimento immediato della temperatura di utilizzo - Temperatura perfettamente stabile
- Funzione Ionic : Durante la lisciatura, sulla capigliatura vengono diffusi degli ioni negativi per ridurre eventuali arricciamenti indesiderati e elettricità statica.
- Pulsante On/Off
- Spegnimento automatico
- Temperatura regolabile con schermo LED: 5 livelli (130 - 155 - 180 - 205 - 230 °C)
- Cavo girevole
- Tappetino isolante termoresistente
- Chiusura tramite blocco delle piastre (chiuse)

UTILIZZO

Leggere dapprima le istruzioni di sicurezza.

Per lisciare i capelli

- Preparare i capelli alla lisciatura: lavare, asciugare con l'asciugacapelli e sciogliere i nodi con un pettine a denti grossi.
- Dividere i capelli in ciocche. Sollevare le ciocche superiori fissandole con piccole forcine e cominciare dalle ciocche sottostanti.
- Attaccare alla corrente il lisciacapelli pro 230 ionic di BaByliss e premere il pulsante « ⏻ ».

Al primo utilizzo, è possibile percepire appena del fumo o un odore particolare: accade spesso ma è legato all'usura di apparecchio.
Sentirete, nell'apparecchio, anche una specie di piccolo ronzio: si tratta del rumore caratteristico del generatore di flusso elevato di ioni.

- Selezionare la temperatura desiderata grazie all'apposito variatore di temperatura. In generale, si raccomanda di scegliere una temperatura più bassa per capelli sottili, scoloriti e/o sensibili, e una temperatura elevata per capelli ricci, spessi e/o difficili da acconciare. Dato che tutti i tipi di capelli sono diversi, raccomandiamo di mettere sulla posizione 1 al primo utilizzo. Agli utilizzi successivi, all'occorrenza, potrete aumentare progressivamente la regolazione. Vedere la tabella seguente a titolo indicativo:

Temperatura	Tipo di capelli
130°C LED verde 155°C LED giallo	Capelli sottili, scoloriti e/o sensibili
155°C LED giallo 180°C LED arancione	Capelli normali, colorati e/o ondulati
180°C LED arancione 205°C LED rosso 230°C LED rosso	Capelli spessi e/o ricci

- Il LED corrispondente alla temperatura scelta lampeggia fino al raggiungimento della temperatura; resta poi acceso per tutta la durata di utilizzo. Il LED verde "ION" indica la funzione a ioni del vostro lisciacapelli.
- Afferrare una ciocca larga da 2 a 3 cm e posizionarla fra le 2 piastre riscaldanti, vicino alla radice dei capelli.
- Tenere saldamente l'impu- gnatura del lisciacapelli, stringere forte per trattener la ciocca e far scorrere l'apparecchio lentamente dalle radici verso le punte. Ripetere l'operazione di nuovo, se necessario, poi allentare la presa.
- Afferrare un'altra ciocca e procedere nello stesso modo fino alla lisciatura completa dei capelli.

Attenzione! Durante ogni lisciatura, è possibile che fuoriesca del fumo. La cosa può essere dovuta all'evaporazione del sebo o a un residuo di prodotto per la cura dei capelli (prodotti senza risciacquo, lacca...), oppure dall'umidità contenuta nel capello.

- Mettere in piega per il tocco finale. Fissare la lisciatura vaporizzando un leggero velo di lacca o stendendo una noce di mousse. Non spazzolare i capelli.
- Dopo l'uso, premere il pulsante « ⏻ » e staccare l'apparecchio dalla corrente.

Per modellare i capelli

Il lisciacapelli pro 230 ionic di BaByliss può essere utilizzato anche per sottolineare alcune ciocche (frangia, arricciature…).

- Per modellare i capelli orientando le punte verso l'interno, procedere come descritto in precedenza facendo però girare l'apparecchio verso l'interno (come una spazzola durante il brushing). Mantenere in posizione per qualche secondo, poi lasciare andare.
- Per arricciare le punte verso l'esterno, eseguire lo stesso movimento ma nell'altro senso.

Spegnimento automatico

Il lisciacapelli, se resta acceso per più di 1 ora e 15 minuti, si spegne automaticamente.

MANUTENZIONE

- Staccare l'apparecchio dalla corrente e lasciare che si raffreddi completamente.
- Pulire le piastre con un panno umido e morbido, senza detersivi per non compromettere la qualità ottimale delle piastre. Non utilizzare materiali abrasivi sulle piastre.
- Riporre il lisciacapelli con le piastre chiuse per proteggerle.

ESPAÑOL

ST286PE
Consulte previamente las consignas de seguridad.

El alisador pro 230 ionic de BaByliss está especialmente diseñado para alisar y moldear su cabello perfectamente y de una sola pasada. Sus dimensiones excepcionales (120 mm de longitud por 24 mm de ancho) se adaptan a cualquier longitud de cabello.
La i Temperature Technology garantiza un alisado perfecto con una sola pasada, preservando además el cabello.
Finalmente, el alisador pro 230 ionic de BaByliss está dotado de una función ionic. Los iones negativos se reparten sobre el cabello en el momento del alisado para reducir el encrespamiento y la electricidad estática.

CARACTERÍSTICAS

- Placas profesionales con revestimiento Ceramic - Dimensiones de las placas: 24 mm x 120 mm
- i Temperature Technology - Alcanza la temperatura de forma inmediata – Temperatura perfectamente estable
- Función Ionic : Los iones negativos se reparten sobre el cabello en el momento del alisado para reducir el encrespamiento y la electricidad estática.
- Botón on/off
- Parada automática
- Temperatura regulable con pantalla LED: 5 niveles (130 - 155 - 180 - 205 - 230 °C)
- Cable giratorio
- Alfombrilla aislante termorresistente
- Sistema de bloqueo para mantener las placas cerradas

UTILIZACIÓN

Para alisar el cabello

- Separe el cabello en mechones. Sujete los mechones de arriba con ayuda de pequeñas pinzas, con el fin de trabajar los mechones inferiores.
- Enchufe el alisador pro 230 ionic de BaByliss y pulse el botón « ⏻ ».

La primera vez que lo utilice, es posible que perciba una ligera emanación de humo y un olor particular. Es algo frecuente que desaparecerá tras el primer uso.
También comprobará un ligero chisporroteo. Se trata del ruido característico del generador de iones de alta potencia.

- Seleccione la temperatura deseada gracias a un selector de temperatura. En general, le recomendamos que elija una temperatura más baja para el cabello fino, decolorado o estropeado y una temperatura elevada para el pelo rizado, áspero o difícil de peinar. Cada tipo de cabello es diferente, por lo que le recomendamos que utilice la posición 1 en la primera utilización. En las utilizaciones siguientes, puede aumentar progresivamente la temperatura si es necesario. Puede consultar tabla siguiente a título indicativo:

Temperatura	Tipo de cabello
130°C LED verde 155°C LED amarillo	Cabello fino, decolorado, estropeado
155°C LED amarillo 180°C LED naranja	Cabello normal, teñido, ondulado
180°C LED naranja 205°C LED rojo 230°C LED rojo	Cabello grueso, rizado

- El indicador correspondiente a la temperatura elegida parpadeará hasta que se alcance la temperatura elegida y permanece encendido durante su uso. El piloto verde «ION» indica el que la función iónica del alisador está en marcha.
- Tome un mechón de 1 a 3 cm de ancho y colóquelo entre las 2 placas calentadoras, cerca de la raíz del cabello.
- Apriete las empuñaduras del alisador, ciérrelo para sujetar el mechón y deslícelo lentamente desde la raíz hacia la punta. Repita la operación de nuevo si es necesario y luego afloje la presión del alisador.
- Tome otro mechón y proceda de la misma forma hasta que todo el pelo esté liso.

ATENCIÓN: Es posible que en cada alisado perciba una ligera emanación de humo. Puede tratarse de evaporación de grasa o de un resto de productos capilares (acondicionador sin aclarado, laca...) o de la humedad contenida en el pelo.

- Peine para dar un toque final. Fije el alisado con un ligero velo de laca o una pequeña porción de espuma, y sobre todo no se cepille el pelo.
- Después de usarlo, pulse el botón « ⏻ » y desenchufe el aparato.

Para moldear el cabello

El alisador pro 230 ionic de BaByliss también se puede utilizar para dar un toque especial (flequillo, puntas vueltas...).

- Para dar forma al cabello, volviendo las puntas hacia dentro utilice el aparato de la forma descrita más arriba, pero gírelo hacia el interior (como la acción de un cepillo para un brushing). Manténgalo durante unos segundos y vuélvalo a soltar.
- Para volver las puntas hacia el exterior, efectúe el mismo movimiento, pero en el sentido contrario.

Parada automática

Si deja encendido el alisador durante más de 1h15, se apagará automáticamente.

MANTENIMIENTO

- Desenchufe el aparato y déjelo enfriar completamente.
- Limpie las placas con ayuda de un trapo húmedo y suave, sin detergente, con el fin de preservar la calidad óptima de las placas. No rasque las placas.
- Guarde el alisador con las placas cerradas, para protegerlas.

PORTUGUÈS

ST286PE
Consulte previamente os conselhos de segurança.

O alisador pro 230 ionic da BaByliss foi especialmente estudado para alisar e modelar os cabelos numa única passagem. As suas dimensões excepcionais (120 mm de comprimento por 24 mm de largura) adaptam-se a todos os comprimentos de cabelo.
A i-Temperature Technology assegura, por sua vez, um alisamento perfeito numa única passagem ao mesmo tempo que respeita o cabelo.
Por fim, o alisador pro 230 ionic da BaByliss dispõe de função iónica. São projectados iões negativos no momento do alisamento para reduzir o cabelo riçado e a electricidade estática.

CARACTERÍSTICAS

- Placas profissionais com revestimento em Ceramic - Dimensões das placas: 24 mm X 120 mm.
- i-Temperature Technology – Aquecimento imediato - Temperatura perfeitamente estável
- Função Ionic : São projectados iões negativos no momento do alisamento para reduzir o cabelo riçado e a electricidade estática.
- Interruptor de alimentação
- Extinção automática
- Temperatura regulável com ecrã LED: 5 níveis (130 - 155 - 180 - 205 - 230 °C)
- Cabo rotativo
- Tapete isolante termorresistente
- Sistema de bloqueio para manter as placas fechadas

UTILIZAÇÃO

Para alisar o cabelo

- Prepare os cabelos para o alisamento: seque os cabelos com um secador, depois de lavados e desembaraçados com um pente de dentes largos.
- Separe os cabelos em secções. Levante as mechas inferiores com a ajuda de pinças a fim de trabalhar as mechas interiores.
- Ligue o alisador pro 230 ionic da BaByliss e carregue no botão « ⏻ ».

Durante a primeira utilização, é possível que note uma ligeira emanação de fumo e um cheiro específico: isto é frequente e desaparecerá na próxima utilização.
Constatará também uma leve crepitação do aparelho, que se deve ao ruído característico do gerador de iões de débito elevado.

- Seleccione a temperatura desejada graças ao regulador de temperatura. De um modo geral, recomenda-se que escolha uma temperatura mais baixa para cabelos finos, oxigenados e/ou sensibilizados, e uma temperatura elevada para cabelos frisados, grossos e/ou difíceis de pentear. Porque cada tipo de cabelo é diferente, recomenda-se a posição 1 na primeira utilização. Depois disso, poderá aumentar gradualmente a regulação, se necessário. Consulte o quadro seguinte a título indicativo:

Temperatura	Tipo de cabelo
130°C LED verde 155°C LED amarelo	Cabelos finos, oxigenados e/ou estragados
155°C LED amarelo 180°C LED laranja	Cabelos normais, pintados e/ou ondulados
180°C LED laranja 205°C LED encarnado 230°C LED encarnado	Cabelos espessos e/ou frisados

- O LED correspondente à temperatura seleccionada fica intermitente até o aparelho atingir a temperatura desejada e depois mantém a luz fixa durante toda a utilização. A luz LED verde "ION" indica que a função iónica do alisador está activa.
- Segure numa mecha de cerca de 2 a 3 cm de largura e coloque-a entre as 2 placas térmicas, perto da raiz do cabelo.
- Pressione as pegas do alisador, feche-o para manter a mecha e faça-o deslizar lentamente da raiz para as pontas. Repita a operação se necessário e, a seguir, deixe de exercer pressão no alisador.
- Passe a uma nova mecha e proceda da mesma maneira até ter alisado toda a cabeleira.

Atenção! Em cada alisamento, pode ocorrer uma ligeira emanação de fumo. Isto deve-se a evaporação de sebo ou de restos de produtos capilares (produtos que não necessitam de passar por água, laca, etc.) ou de humidade do cabelo.

- Penteie os cabelos para dar o toque final. Fixe o alisamento com laca ou com uma pequena quantidade de mousse, mas, sobretudo, não volte a escovar os cabelos.
- Após a utilização, carregue no botão « ⏻ » e desligue o aparelho.

Para modelar o cabelo

O alisador pro 230 ionic da BaByliss pode igualmente ser utilizado para acentuar certas mechas (franja, pontas viradas…).

- Para dar forma ao cabelo virando as pontas para dentro, utilize o aparelho como se descreve acima rodando-o para o interior (tal como uma escova durante o brushing). Mantenha durante alguns segundos e, a seguir, abra o aparelho.
- Para virar as pontas para fora, efectue o movimento contrário.

Extinção automática

O alisador apaga-se automaticamente se ficar aceso durante mais de 1h15m.

MANUTENÇÃO

- Desligue o aparelho e deixe-o arrefecer completamente.
- Limpe as placas com um pano húmido e suave, sem detergente, a fim de preservar a qualidade das placas. Não esfregue as placas.
- Guarde o alisador com as placas fechadas para as proteger.

DANSK

ST286PE
Læs først sikkerhedsanvisningerne.

Pro 230 ionic-glattejernet fra BaByliss er specielt designet til at glatte og forme dit hår perfekt ved en enkelt behandling. Dets enestående mål (længde 120 mm og bredde 24 mm) passer til alle hårlængder.
i Temperature Technology sørger for en perfekt glatning i 1 enkelt træk med fuld hensyntagen til håret.
Endvidere er glattejernet pro 230 ionic fra BaByliss udstyret med ionfunktion. Der udspredes negative ioner i håret under glatningen for at reducere krølningen og den statiske elektricitet.

EGENSKABER

- Professionelle plader med Keramikbeklædning – Pladernes størrelse: 24 mm X 120 mm
- i-Temperature Technology – øjeblikke opnåelse af rette temperatur – Perfekt stabil temperatur
- Ion-funktion : Der udspredes negative ioner i håret under glatningen for at reducere krølningen og den statiske elektricitet.
- Afbryder on/off
- Automatisk afbryder
- Regulerbar temperatur med LED-display: 5 niveauer (130 - 155 - 180 - 205 - 230 °C)
- Drejelig ledning
- Isolerende termo-underlag
- Låsesystem for at holde pladerne lukkede

BRUG

For at glatte håret

- Gør håret klar til glatning: vask håret, tør det med hårtørreren og red det ud med en stortandet kam.
- Del håret i lokker. Sæt det øverste lag hår op med små klemmer for at kunne arbejde med de nederste lokker.
- Tilslut pro 230 ionic-glattejernet fra BaByliss og tryk på knappen « ⏻ ».

Første gang apparatet bruges, er det muligt at du vil fornemme en svag udstrømning af røg og en speciel lugt: dette forekommer hyppigt men forsvinder allerede næste gang apparatet bruges.
Du vil høre en lille skrattende lyd. Det er den typiske lyd fra generatorens høje ionkapacitet.

- Vælg den ønskede temperatur med temperaturvælgeren. Det anbefales generelt at vælge en lavere temperatur til tyndt, mat og/eller skrøbeligt hår og en højere temperatur til krullet og tykt hår og/eller til hår, som er vanskeligt at frisere. Da alle typer hår er forskellige, anbefales det at benytte position 1 første gang, apparatet benyttes. Efterhånden som apparatet anvendes, kan reguleringen øges gradvist, hvis der er behov for det. Se tabellen nedenfor som vejledning:

Temperatur	Hårtype
130°C grønt LED 155°C gult LED	Fint, afbleget og/eller beskadiget hår
155°C gult LED 180°C orange LED	Normalt, farvet og/eller bølget hår
180°C orange LED 205°C rødt LED 230°C rødt LED	Tykt og/eller krullet hår

- LED'et som svarer til den valgte temperatur blinker indtil temperaturen er opnået. Derefter er det tændt hele tiden mens jernet bruges. Den grønne 'ION'-LED indikerer glattejernets ionfunktion.
- Tag en hårlok, der ca. er 2 til 3 cm tyk og sæt den mellem de 2 varmeplader, tæt ved hårrødderne.
- Tryk glattejernets håndtag sammen, så hårlokken klemmes fast mellem jernene og lad det stille glide fra rødderne ud mod spidserne. Gentag hvis det er nødvendigt, og slip derefter trykket på glattejernet.
- Derved

SVENSKA

ST286PE

Rådfråga först säkerhetsinformationen.

Plattjärn pro 230 ionic från BaByliss är särskilt utvecklat för att med ett enda handgrepp slätа till ditt hår och skapa perfekta frisyrer. Det smidiga formatet (120 mm långt och 24 mm brett) är anpassat för alla hårlängder.
i Temperature teknologin försäkrar i detta fall en perfekt plattning med en enda handling och respekt för håret.
Slutligen är plattjärnet pro 230 ionic från BaByliss försett med en ionic-funktion. Negativa joner spirds över hela håret när plattjärnet används, vilket ger mindre trassel och statisk elektricitet.

EGENSKAPER

- Professionella plattor med Ceramic-belegg- Mål på platene: 24 mm X 120 mm
- i- Temperature Technology - Går umiddelbart opp i temperatur - Temperaturen holdes jevn
- Ionisk funksjon : Negative ioner spres i håret under glattingen for å unngå krusing og statisk elektrisitet.
- On/Off-bryter
- Automatisk stopp
- Temperaturen regulerbar på LED-skjermen: 5 nivåer (130 - 155 - 180 - 205 - 230 °C)
- Roterende ledning
- Isolerende varmeresistent matte
- Lukkemekanisme for å holde platene lukket

BRUK

Slik retter du ut håret

- Forbered håret for retting: vask håret, tørk håret med en hårtørrer og gre gjennom håret med et grovtannet kam.
- Del håret inn i seksjoner. Fest de øvre lokkene med små klyper slik at du kan begynne med de nederste lokkene.
- Koble til BaByliss rettetang pro 230 ionic og trykk på knappen "⏻".

Ved første gangs bruk vil du muligens kunne fornemme en svak damp eller røyk og en spesiell lukt : dette skjer ofte og forsvinner neste gang du bruker apparatet.
Du vil også merke en freselyd i apparatet. Dette er en karakteristisk lyd som kommer av generereingen av ioner.

- Velg ønsket temperatur ved hjelp av temperaturvelgeren. Som en generell regel anbefales det å velge lavere temperatur for tynt, bleket og/eller skjørt hår, og høyere temperatur for hår som er krallete, tykt og/eller vanskelig å frisere. Da alle hårtyper er forskjellige, anbefaler vi å bruke innstilling 1 første gang apparatet brukes. Ved påfølgende bruk kan innstillingen økes gradvis dersom det er behov for det. Se tabellen nedenfor for referanse:

Temperatur	Hårtype
130°C grønn LED 155°C gul LED	Tynt, bleket og/eller skadet hår
155°C gul LED 180°C oransje LED	Normalt, farget og/eller bølget hår
180°C oransje LED 205°C rød LED 230°C rød LED	Tykt og/eller krallet hår

- LED-en for temperatur blinker helt til temperaturen er oppnådd. Den lyser under hele brukstiden. Den grønne LED-en «ION» angir ionefunksjonen på rettetangen.
- Ta en hårlokk på 2-3 cm og plasser den mellom de to platene nært hårrøttene.
- Trykk håndtakene sammen, vri tangen for å holde hårlokken på plass, og la tangen gli forsiktig nedover mot tuppene. Gjenta én gang til dersom nødvendig, og løsne deretter presset på rettetangen.
- Fortsett med neste hårlokk, og gjenta inntil hele håret er rettet ut.

OBS ! Hver gang du glatter håret kan det oppstå en viss røykdannelse. Det kan skyldes fordampningen av hudfett eller rester av hårprodukter (hårpleiemidler uten skylling, hårlakk ...) eller fuktighet i håret sjøl.

- Styla håret for perfekt slutresultat. Fixera plattningen med lite spray eller en liten boll med mousse, men kamma inte håret.
- Efter användning, tryck på knappen "⏻" och dra ur sladden.

För att styla håret

Plattången pro 230 ionic från BaByliss kan även användas för att skapa fokus på vissa delar av håret (t.ex. luggen eller forming av hårtopparna).

- För att vika in hårtopparna, följ instruktionerna ovan men vänd plattången inåt (som en borste när man fönar topparna inåt). Håll tången på plats i ett par sekunder och släpp sedan.
- För att vika topparna utåt, gör samma sak fast på motsatt håll.

Automatstopp

Om plattången förblir tänd mer än 1 timme och 15 minuter stängs den automatiskt.

UNDERHÅLL

- Dra ur sladden och låt tången svalna helt.
- Torka av plattorna med en mjuk fuktad trasa utan rengöringsmedel för att bibehålla plattorna i gott skick. Skrapa inte plattorna.
- Se till att tången är stängd (med plattorna ihop) när du lägger undan den.

NORSK

ST286PE

Les først sikkerhetsanvisningene.

Glattejernet pro 230 ionic fra BaByliss er spesielt utviklet for å glatte og forme håret perfekt i en håndvendig. Dets eksepsjonelle størrelse (120 mm lang og 24 mm bred) passer til alle hårlengder.
i Temperature Technology forsikrer i seg selv en perfekt retting i 1 enkel omgang samtidig som den tar vare på håret.
Glattejernet pro 230 ionic fra BaByliss har i tillegg ionic-funksjon. Negative ioner spres i håret under glattingen for å unngå krusing og statisk elektrisitet.

EGENSKAPER

- Profesjonelle plater med Ceramic-belegg- Mål på platene: 24 mm X 120 mm
- i- Temperature Technology - Går umiddelbart opp i temperatur - Temperaturen holdes jevn
- Ionisk funksjon : Negative ioner spres i håret under glattingen for å unngå krusing og statisk elektrisitet.
- On/Off-bryter
- Automatisk stopp
- Temperaturen regulerbar på LED-skjermen: 5 nivåer (130 - 155 - 180 - 205 - 230 °C)
- Roterende ledning
- Isolerende varmeresistent matte
- Lukkemekanisme for å holde platene lukket

BRUK

Slik retter du ut håret

- Forbered håret for retting: vask håret, tørk håret med en hårtørrer og gre gjennom håret med et grovtannet kam.
- Del håret inn i seksjoner. Fest de øvre lokkene med små klyper slik at du kan begynne med de nederste lokkene.
- Koble til BaByliss rettetang pro 230 ionic og trykk på knappen "⏻".

Ved første gangs bruk vil du muligens kunne fornemme en svak damp eller røyk og en spesiell lukt : dette skjer ofte og forsvinner neste gang du bruker apparatet.
Du vil også merke en freselyd i apparatet. Dette er en karakteristisk lyd som kommer av generereingen av ioner.

- Velg ønsket temperatur ved hjelp av temperaturvelgeren. Som en generell regel anbefales det å velge lavere temperatur for tynt, bleket og/eller skjørt hår, og høyere temperatur for hår som er krallete, tykt og/eller vanskelig å frisere. Da alle hårtyper er forskjellige, anbefaler vi å bruke innstilling 1 første gang apparatet brukes. Ved påfølgende bruk kan innstillingen økes gradvis dersom det er behov for det. Se tabellen nedenfor for referanse:

Temperatur	Hårtype
130°C grønn LED 155°C gul LED	Tynt, bleket og/eller skadet hår
155°C gul LED 180°C oransje LED	Normalt, farget og/eller bølget hår
180°C oransje LED 205°C rød LED 230°C rød LED	Tykt og/eller krallet hår

- LED-en for temperatur blinker helt til temperaturen er oppnådd. Den lyser under hele brukstiden. Den grønne LED-en «ION» angir ionefunksjonen på rettetangen.
- Ta en hårlokk på 2-3 cm og plasser den mellom de to platene nært hårrøttene.
- Trykk håndtakene sammen, vri tangen for å holde hårlokken på plass, og la tangen gli forsiktig nedover mot tuppene. Gjenta én gang til dersom nødvendig, og løsne deretter presset på rettetangen.
- Fortsett med neste hårlokk, og gjenta inntil hele håret er rettet ut.

OBS ! Hver gang du glatter håret kan det oppstå en viss røykdannelse. Det kan skyldes fordampningen av hudfett eller rester av hårprodukter (hårpleiemidler uten skylling, hårlakk ...) eller fuktighet i håret sjøl.

- Styla håret for perfekt slutresultat. Fixera plattningen med lite spray eller en liten boll med mousse, men kamma inte håret.
- Efter användning, tryck på knappen "⏻" och dra ur sladden.

För att styla håret

Plattången pro 230 ionic från BaByliss kan även användas för att skapa fokus på vissa delar av håret (t.ex. luggen eller forming av hårtopparna).

- För att vika in hårtopparna, följ instruktionerna ovan men vänd plattången inåt (som en borste när man fönar topparna inåt). Håll tången på plats i ett par sekunder och släpp sedan.
- För att vika topparna utåt, gör samma sak fast på motsatt håll.

Automatstopp

Om plattången förblir tänd mer än 1 timme och 15 minuter stängs den automatiskt.

VEDLIKEHOLD

- Trekk ut kontakten og la apparatet avkjøles skikkelig.
- For å bevare kvaliteten på platene rengjøres de ved hjelp av en fuktig myk klut uten rengjøringsmiddel. Ikke skrap på platene.
- Oppbevar rettetangen med platene sammengresset for best mulig beskyttelse.

SUOMI

ST286PE

Tutustu turvaohjeisiin ennen laitteen käyttöä.

BaByliss hiustensuoristin pro 230 ionic on suunniteltu siten, että kätevästi sen avulla saat suoristettua hiuksesi ja luotua kampauksia helposti yhdellä otteella. Kätevä koko (120 mm pitkä ja 24 mm leveä) sopii kaikenpituisille hiuksille.
i Temperature Technology takaa puolestaan täydellisen hiusten suoristuksen yhdellä käyttökerralla.
BaByliss hiustensuoristimessa pro 230 ionic on myös ionisointitoiminto. Hiustensuoristinta käytettäessä toiminto siirtää hiuksiin negatiivisia ioneja, mikä vähentää hiusten kahnaantumista ja staattista sähköä.

TEKNISET OMINAISUUDET

- Ammattimaiset Ceramic - pinnoitetut levyt - Levyjen mitat: 24 x 120 mm
- i-Temperature Technology – Nopea lämmitys – Täydellisen tasainen lämpötila
- Ionic-toiminto : Hiustensuoristinta käytettäessä toiminto siirtää hiuksiin negatiivisia ioneja, mikä vähentää hiusten kahnaantumista ja staattista sähköä.
- Virtakatkaisin-painike
- Automaattinen sammutus
- Säädeltävä lämpötila LED-näytössä: 5 tasoa (130 - 155 - 180 - 205 - 230 °C)
- Pyörivä johto
- Lämpöä eristävä suojamatto
- Levyt kiinni pitävä lukitusjärjestelmä

KÄYTTÖ

Hiusten suoristaminen

- Valmistele hiukset suoristusta varten : kuivata pestyt hiukset hiustenkuivaajalla ja kampaa ne isopiikkisellä kammalla.
- Jaa hiukset osiin. Nosta ylähiukset pienten solkien avulla ylös ja suorista ensin alahiukset.
- Kytke virta BaByliss pro 230 ionic suoristusrautaa ja paina nappulaa « ⏻ ».

Ensimmäisellä käyttökerralla on mahdollista, että huomaat laitteesta lähtevän hieman savua ja erityistä hajua : se on tavallista ja katoaa heti seuraavalla käyttökerralla.
Voit myös havaita laitteen rätisevän hiukan. Se johtuu huipputeknisen ionigeneraattorin tyypillisestä toimintaidosta.

- Säädä haluamasi lämpötila lämpötilan säätimellä. Yleisesti suosittelemme käyttämään alhaisempaa lämpötilaa ohuemmille, väritettömille ja/tai aroille hiuksille ja suurempaa lämpötilaa kihariille, paksuille ja/tai hankaliille hiuksille. Jokainen hiustyyppi on ainutlaatuinen, minkä vuoksi suosittelemme käyttämään ensimmäisellä kerralla tehoa 1. Tarvittaessa voit sen jälkeen nostaa lämpötilaa asteittain. Alla olevasta taulukosta saat ohjeavrot:

Lämpötila	Hiustyyppi
130°C vihreä LED 155°C keltainen LED	Ohuet, vaalennetut ja/tai haurastuneet hiukset
155°C keltainen LED 180°C oranssi LED	Normaalit, värjätyt ja/tai aaltoilevat hiukset
180°C oranssi LED 205°C punainen LED 230°C punainen LED	Paksut ja/tai kiharat hiukset

- Valittua lämpötilaa vastaava LED-valo vilkkuu, kunnes lämpötila on saavutettu. Valo sammuu vasta, kun laitteen käyttö lopetetaan. Vihreällä ION-LED-valolla ilmoitetaan suoristusaution ionitoiminnosta.
- Aseta noin 2-3 cm leveä hiustupsu lämpölevyjen väliin, siten että levyt ovat lähellä hiusten juuria.
- Paina suoristusrautaan kahvoja, purista rauta kiinni niin että hiustupsu pysyy välissä ja liu'uta se hitaasti juurista latvoihin päin. Toista toimenpide mikäli tarpeen ja helliä puristus suoristusrautaan kahvoista.
- Ota sitten uusi hiustupsu ja menettele samoin kunnes koko tukka on suoristettu.

Huomautus ! Jokaisen suoristuksen yhteydessä on mahdollista, että kotitalous lähtee hieman savua. Siihen voi olla syynä talin haihtuminen iholta tai hiustenhoitotuotteiden jäännökset (hoitoaine, jota ei huuhdella pois, lakka, ...) tai hiusten kosteus.

- Viimeistele kampaamalla hiukset. Kiinnitä suoristus olevalla lakkakerroksella tai vaahtonokarella, mutta älä missään tapauksessa harjaa hiuksia.
- Paina käytön jälkeen nappulaa « ⏻ » ja katkaise virta laitteesta.

Hiusten muotoilu

BaByliss pro 230 ionic suoristusrautaa voidaan myös käyttää joidenkin hiussuortuvien korostamiseen (ojostukka, taivuttaminen…).

- Kun haluat muotoilla hiukset siten, että latvat taipuvat sisäänpäin, käytä kuten yllä on kuvailtu, mutta kierrä laitetta sisäänpäin (kuten föönaushaarjaa). Pidä paikallaan muutaman sekunnin ajan ja päästä sitten irti.
- Kun haluat taivuttaa latvat ulospäin, suorita sama liike toisinpäin.

Automaattinen sammutus

Hyvin rettetangen står på i mer enn en time og et kvarter, vil den slå seg automatisk av.

VEDLIKEHOLD

- Trekk ut kontakten og la apparatet avkjøles skikkelig.
- For å bevare kvaliteten på platene rengjøres de ved hjelp av en fuktig myk klut uten rengjøringsmiddel. Ikke skrap på platene.
- Oppbevar rettetangen med platene sammengresset for best mulig beskyttelse.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ST286PE

Συμβουλευτείτε πρώτα τις οδηγίες ασφαλείας.

Ο ισιωτής pro 230 ionic της BaByliss είναι ειδικά σχεδιασμένος για να ισιώνετε και να δίνετε όγκο στα μαλλιά σας με ακρίβεια και με μια μόνο κίνηση. Οι μοναδικές διαστάσεις του (120 mm πλάτος επί 24 mm μήκος) είναι ιδανικές για όλα τα μήκη των μαλλιών.
Η "i Temperature Technology» εξασφαλίζει ένα τέλειο ίσιωμα με ένα μόνο πέρασμα ενώ προστατεύει τα μαλλιά.
Τέλος, ο ισιωτής pro 230 ionic της BaByliss διαθέτει μια ιοντική λειτουργία. Τα αρνητικά ιόντα διαχέονται σ'όλα τα μαλλιά κατά τη στιγμή του ισιώματος ώστε να μειώνουν το κατσάρωμα και το στατικό ηλεκτρισμό.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

- Επαγγελματικές πλάκες με επίστρωση Ceramic- Διαστάσεις πλακών: 24 χιλιοστά X 120 χιλιοστά
- i-Temperature Technology – Άμεση επίτευξη της θερμοκρασίας - Θερμοκρασία απολύτως σταθερή
- Ιοντική λειτουργία : Τα αρνητικά ιόντα διαχέονται σ'όλα τα μαλλιά κατά τη στιγμή του ισιώματος ώστε να μειώνουν το κατσάρωμα και το στατικό ηλεκτρισμό.
- On/Off gomb
- Αυτόματη διακοπή λειτουργίας
- Ρυθμιζόμενη θερμοκρασία με οθόνη υγρών κρυστάλλων (LED): 5 βαθμίδες (130 - 155 - 180 - 205 - 230 °C)
- Περιστρεφόμενο καλώδιο
- Θερμομονωτικό επίστρωμα
- Σύστημα ασφάλισης ώστε οι πλάκες να παραμένουν κλειστές

ΧΡΗΣΗ

Για να ισιώσετε τα μαλλιά σας

- Προετοιμάζετε τα μαλλιά σας για το ίσιωμα : πρώτα στεγνώνετε τα μαλλιά σας με το στεγνωτήρα σπρέι προηγουμένως τα έχετε λούσει και τα χτενίζετε με μια χτένα με χοντρά δόντια.
- Χωρίζετε τα μαλλιά σας σε τούφες. Μαζεύετε τα μαλλιά από κάτω και τα στερεώνετε με κλίπερς για να αρχίσετε να δουλεύετε τις τούφες από τη βάση του κεφαλιού.
- Βάζετε τον ισιωτή pro 230 ionic της BaByliss στην πρίζα και πατάτε το κουμπί « ⏻ ».

Κατά την πρώτη χρήση, είναι ενδεχόμενο να παρατηρήσετε μια ελαφρά εκπομπή καπνού και μια ιδιαίτερη οσμή : κάτι τέτοιο είναι συνηθισμένο και θα εξαφανιστεί με την επόμενη χρήση.
Επίσης, θα διαπιστώσετε ένα ελαφρύ "βράσιμο" της συσκευής: πρόκειται για το χαρακτηριστικό θόρυβο της γεννήτριας ιοφόρης παροχής ιόντων.

- Επιλέγετε τη θερμοκρασία που επιθυμείτε χάρη στον επιλογέα θερμοκρασίας. Γενικά, συνιστάται να επιλέγετε μια θερμοκρασία χαμηλότερη για τα λεπτά, αποχρωματισμένα και/ή ευαίσθητα μαλλιά και μια υψηλότερη θερμοκρασία για τα κατσαρά, χοντρά και/ή δύσκολα στο χτένισμα μαλλιά. Επειδή κάθε τύπος μαλλιών είναι διαφορετικός, σας συνιστούμε να χρησιμοποιήσετε τη θέση 1 την πρώτη φορά. Στις επόμενες χρήσεις, θα μπορείτε να αυξάνετε προοδευτικά τη ρύθμιση εάν είναι απαραίτητο. Δείτε τον παρακάτω πίνακα με τις ενδεικτικές τιμές :

Θερμοκρασία	Τύπος μαλλιών
130°C LED πράσινο 155°C LED κίτρινο	Μαλλιά λεπτά, ξεβαμμένα, και/ή ευαίσθητα
155°C LED κίτρινο 180°C LED πορτοκαλί	Μαλλιά κανονικά, βαμμένα, και/ή σπαστά
180°C LED πορτοκαλί 205°C LED κόκκινο 230°C LED κόκκινο	Μαλλιά χοντρά και/ή κατσαρά

- Το LED που αντιστοιχεί στη θερμοκρασία που έχει επιλεγεί αναβοσβήνει έως ότου η συσκευή να φτάσει στην επιλεγμένη θερμοκρασία και ύστερα παραμένει αναμμένο για όλη τη διάρκεια χρήσης. Το πράσινο "ION" LED είναι η ένδειξη της ιοντικής λειτουργίας του ισιωτή.
- Πιάνετε μια τούφα πάχους περίπου 2 έως 3 εκατοστών και την τοποθετείτε ανάμεσα στις 2 θερμαινόμενες πλάκες, κοντά στη ρίζα των μαλλιών.
- Κλείνετε τις λαβές της συσκευής, τις πιέζετε με ξύσιμο για να συγκρατήσετε την τούφα και γλιστράτε αργά από τις ρίζες προς τις άκρες. Επαναλαμβάνετε εάν είναι απαραίτητο και κατόπιν αφήνετε τις λαβές του ισιωτή.
- Κατόπιν πιάνετε μια άλλη τούφα και κάνετε το ίδιο έως ότου ισιώσετε όλα τα μαλλιά.

Προσοχή! Στη διάρκεια του ισιώματος, υπάρχει ενδεχόμενο να βγαίνει λίγος καπνός. Κάτι τέτοιο μπορεί να οφείλεται στην εξάτμιση του λίπους του τριχωτού της κεφαλής ή των υπολειμμάτων των προϊόντων περιποίησης μαλλιών (λακ, σπρέι φορμιράρισμα, κ.λ.π.) ή της υγρασίας που έχει παραμείνει στα μαλλιά.

- Χτενίζετε τα μαλλιά για το τελευταίο φινίρισμα. Στυλοβατοποιείτε το ίσιωμα με μια ελαφριά λακ ή μια χούφτα μους, αλλά, μην βουρτσίζετε τα μαλλιά σας.
- Μετά τη χρήση, πατάτε το κουμπί « ⏻ » και βγάζετε τη συσκευή από την πρίζα.

Για να φορμάρετε τα μαλλιά σας

Ο ισιωτής pro 230 ionic της BaByliss μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί για να τονίσετε μερικές τούφες (φράντζα, καρφάκια…).

- Για να φορμάρετε τα μαλλιά γυρίζοντας τις άκρες προς τα μέσα, χρησιμοποιήστε τον ισιωτή όπως περιγράφεται παραπάνω αλλά γυρίζετε τη συσκευή προς τα μέσα (όπως γύνεται με τη βούρτσα κατά το βούρτσιμα). Κρατάτε τον ισιωτή σ' αυτή τη θέση για λίγα δευτερόλεπτα και κατόπιν αφήνετε.
- Για να γυρίσετε τις άκρες προς τα έξω, κάνετε την ίδια κίνηση αλλά προς την αντίθετη κατεύθυνση.

Αυτόματη διακοπή

Εάν η συσκευή παραμείνει αναμμένη για περισσότερο από 1 ώρα και 15', τότε σβήνει αυτόματα.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Βγάζετε τη συσκευή από την πρίζα και την αφήνετε να κρυώσει εντελώς.
- Καθαρίζετε τις πλάκες με ένα υγρό και μαλακό πανί, χωρίς απορρυπαντικό, ώστε να διατηρήσετε την άριστη ποιότητα των πλακών. Μην ξύνετε τις πλάκες.
- Αποθηκεύετε τον ισιωτή έχοντας τις πλάκες κλειστές για να τις προστατεύετε.

MAGYAR

ST286PE

Kérjük olvassa el először a biztonsági útmutatót.

A BaByliss pro 230 ionic hajsimítását speciálisan azért alkottuk meg, hogy Ön egyetlen menetben tökéletesen kisimíthassa és formázhassa a haját. Rendkívüli méreteinél fogva (120 mm hosszú, 24 mm széles) minden hajhosszúsághoz alkalmazható.
Az i Temperature Technology a maga részéről tökéletes simítást biztosít egyetlen húzással, a haj kímélése mellett.
És végül, a BaByliss pro 230 ionic hajsimítója ionizáló funkcióval is rendelkezik. Hajsimításkor negatív ionokat juttat a hajra, ezzel csökkenti a göndörödést és a statikus elektromosságot.

TULAJDONSÁGOK

- Ceramic bevonattal rendelkező professzionális hajsimító lapok – A lapok méretei: 24 mm X 120 mm
- i-Temperature Technology – Azonnali felfűtés – Rendkívül stabil hőmérséklet
- Ionizáló funkció : Hajsimításkor negatív ionokat juttat a hajra, ezzel csökkenti a göndörödést és a statikus elektromosságot.
- On/Off gomb
- Automatikus leállás
- Állítható hőmérséklet LED kijelzővel: 5 fokozat (130 - 155 - 180 - 205 - 230 °C)
- Forgó tápvezeték
- Hőálló szigetelő szőnyeg
- Reteszelés a simítólapok zárva tartására

HASZNÁLATA

Hajkisimítás

- Készítse elő a hajat a kisimításhoz: hajszárítóval szárítsa meg az előzőleg megmosott haját, és egy nagyfogú fésűvel fésülje ki.
- Válassza szét részekre a hajat. Emelje fel a felső hajtincseket, és kis csipeszekkel rögzítse, hogy az alul levőkkel kezdhesse a munkát.
- Csatlakoztassa a hálózatra a BaByliss pro 230 ionic hajsimítóját, és nyomja meg az « ⏻ » gombot.

Az első használatkor megeshet, hogy egy kis füstölést tapasztal, vagy különös szagot érez: ez gyakran előfordul, és a következő használatkor már nem tapasztalható.
Nagyon halk sercegést is tapasztal, amely a nagy teljesítményű iongenerátor által kibocsátott jellegzetes zaj.

- Válassza ki a kívánt hőmérsékletet a hőszabály- zóval. Általánosságban azt javasoljuk, hogy vékony szálú, szőkített és / vagy érzékeny hajhoz alacsonyabb; göndör, vastag és / vagy nehezen kezelhető hajhoz magasabb hőmérsékletet állítson be. Mivel minden haj más típusú, azt javasoljuk, hogy az első használatkor állítsa az 1-es állásba. A további használatok során fokozatosan növelheti a beállítást, ha szükséges. Tájékoztató jelleggel közöljük az alábbi táblázatot:

Hőmérséklet:	Hajtípus
130°C zöld LED 155°C sárga LED	Vékony szálú, szőkített illetve érzékeny haj
155°C sárga LED 180°C narancssárga LED	Normál, festett illetve daureolt haj
180°C narancssárga LED 205°C piros LED 230°C piros LED	Erős szálú illetve göndör haj

- A kiválasztott hőmérsékletnek megfelelő LED addig villog, ameddig a hőmérséklet el nem érte, majd tovább világít a használat teljes időtartama alatt. A zöld „ION" LED jelzi a hajsimító ionizáló funkcióját.
- Válasszon ki egy 2-3 cm széles hajtincset, és tegye be a két meleg lemez közé, a hajtőhöz közel.
- Nyomja meg a hajkisimító fogantyúit, szorítsa össze, hogy megtartsa vele a tincset, és lassan húzza végig a hajtőtől a hajvégek felé. Ha szükséges, ismételje meg újra, aztán lazítson a hajkisimító nyomásán.
- Ekkor szabadítson ki egy újabb tincset, és járjon el ugyanígy, míg csak az egész frizurája ki nem lesz simítva.

Figyelem! Minden hajsimítás során lehetséges, hogy enyhe füst képződik. Ez okozhatja a hajszerkezetből okozó sebum, vagy a (leáblítés nélkül használatos) hajápolószerek, hajlakk, esetleg a haj nedvességtartalmának elpárolgása is.

- Az utolsó simításokhoz fésülje meg a haját. Rögzítse a simítást egy vékony permetnyi hajlakkal, vagy egy mogyorónyi habbal, de főleg, ne használjon hajkefét.
- A használat befejeztével nyomja meg a « ⏻ » gombot, majd húzza ki a készüléket a fali csatlakozóból.

A frizura elkészítése

A BaByliss pro 230 ionic hajkisimítója bizonyos hajtincsek (frufru, behajlított hajvégek, stb.) kihangsúlyozásához is használható.

- Ha úgy akarja formázni a haját, hogy a hajvégek befelé forduljanak, használja a fentiek szerint, de forditsa a készüléket befelé (mint egy hagyományos hajkefét a befésülés alatt). Tartsa meg néhány pillanatig, majd engedje ki a tincset.
- A hajvégek kifelé kanyarításához végezze ugyanazt a mozdulatot, de a másik irányban.

Automatikus leállás

Ha a hajsimító 1h15 perc időtartamnál tovább marad bekapcsolva, automatikusan kikapcsol.

A HAJKISIMÍTÓ KARBANTARTÁSA

- Húzza ki a készüléket a csatlakozóból, és várja meg, míg teljesen lehűl.
- Puha, nedves, tisztítószer nélküli ruhával tisztítsa a lemezeket, hogy megtartsák optimális minőségüket. Ne dörzsölje a lemezeket.
- Megóvása érdekében a hajkisimítót összezárt lemezekkel kell tárolni.

POLSKI

ST286PE

Przed użyciem przeczytać zasady bezpieczeństwa.

Prostownica pro 230 ionic marki BaByliss została specjalnie opracowana do doskonałego wygładzania i modelowania włosów jednym pociągnięciem. Wyjątkowy rozmiar prostownicy (120 mm długości i 24 mm szerokości) sprawia, że nadaje się do dowolnie długich włosów.
Funkcja i Temperature Technology zapewnia perfekcyjne prostowanie po jednym przeciągnięciu, a jednoczesnie zapewnia odpowiednią ochronę włosów.
Dodatkowo prostownica pro 230 ionic BaByliss posiada funkcję jonowania (niebieska kontrolka). Podczas prostowania, urządzenie wytwarza jony ujemne, które zapobiegają skręcaniu się i elektryzowaniu włosów.

CHARAKTERYSTYKA

- Profesjonalne płytki z powłoką Ceramic - Wymiary płytek: 24 mm x 120 mm
- i-Temperature Technology – szybkie nagrzewanie - Perfekcyjne utrzymanie stałej temperatury
- Funkcja Ionic : Podczas prostowania, urządzenie wytwarza jony ujemne, które zapobiegają skręcaniu się i elektryzowaniu włosów.
- Przycisk On/Off
- Wyłącznik automatyczny
- Regulowana temperatura na wyświetlaczu LED: 5 poziomów (130 - 155 - 180 - 205 - 230 °C)
- Obrotowy przewód
- Podkładka termoizolacyjna
- Blokada do przytrzymania zamkniętych płytek

SPOSÓB UŻYCIA

Wygładzanie włosów

- Przygotować włosy do wygładzania: umyć włosy, wysuszyć suszarką i rozczesać grzebieniem o grubych zębach.
- Podzielić włosy na części. Górne kosmyki podnieść i spiąć spinkami tak, aby móc modelować kosmyki znajdujące się pod spodem.
- Włączyć żelazko pro 230 ionic BaByliss do sieci i nacisnąć przycisk « ⏻ ».

Przy pierwszym użyciu może pojawić się niewielki dym lub specyficzny zapach. Jest to zjawisko normalne, które znika przy kolejnych użyciach aparatu.
Usłyszysz również cichy charakterystyczny dźwięk, związany z działaniem wydajnego generatora jonów.

- Pomoc teletoniho měníše zvolte požadovanou teplotu. Pro jemné, barvené a/ nebo narušené vlasy doporučujeme zvolit nižší teplotu. Pro zdařilé, husté a/ nebo nepoddající vlasy doporučujeme zvolit vyšší teplotu. Vzhledem k tomu, že každý typ vlasů je jiný, doporučujeme zvolit při prvním použití stupeň 1. Při dalších použitích můžete postupně zvýšit nastavení, je-li to třeba. Pokyny uvádíme pro informaci v níže uvedené tabulce:

Teplota	Typ vlasů
130°C zelená kontrolka 155°C žlutá kontrolka	Jemné, odbarvené a/nebo citlivé vlasy
155°C žlutá kontrolka 180°C oranžová kontrolka	Normální, barvené a/nebo ondulované vlasy
180°C oranžová kontrolka 205°C červená kontrolka 230°C červená kontrolka	Husté a/nebo kudrnaté vlasy

- Kontrolka LED odpovídající zvolené teplotě bliká do té doby, než je dosažena požadovaná teplota. Potom zůstává po celou dobu použití rozsvícena. Zelená kontrolka LED „ION" signalizuje u žehličky aktivování funkce ionizace.
- Uchopte pramen o šířce asi 2 až 3 cm a umístěte ho mezi 2 topné destičky, poblíž kořínků.
- Rovnací kleště zavřete, stiskněte tak, aby kadeř zůstala mezi pláty a pomalu táhněte od kořínků směrem ke konečkům vlasů. Pokud je to nutné, opakujte tento postup znovu, potom tlak na kleště uvolněte.
- Vezměte tedy další pramen a postupujte stejně, až budou vyhlazeny všechny vlasy.

Pozor! Při každém vyhlazování může dojít ke vzniku slabého kouře. Tento jev je způsobem odpařováním sebia nebo zbytků vlasových přípravků (prostředky pro péči o vlasy bez opláchování, lak . . .) nebo vlhkosti obsaženou ve vlasech.

- Nakonec vlasy pročešte. Vyhlazení zpevněte lehce lakem na vlasy nebo pěnou, nikdy však vlasy nekartáčujte.
- Po použití stiskněte tlačítko "⏻" a přístroj vypněte ze sítě.

Tvarování vlasů

Rovnací kleště BaByliss pro 230 ionic povrchovou úpravou lze také použít pro zdůraznění určitých pramenů (mikádo, tvarování konečků…).

- Při tvarování vlasů konečky směrem dovnitř, postupujte, jak je uvedeno výše, ale natočte přístroj směrem dovnitř (jako při práci kartáčem při brushingu). Podržte v dané poloze několik vteřin a potom uvolněte.
- Při tvarování konečků směrem ven postupujte podobně, ovšem opačným směrem.

Automatické vypnutí

Pokud zůstane žehlička zapnutá déle než 1h15, automaticky se vypne.

ÚDRŽBA

- Přístroj odpojte ze sítě a nechte ho zcela vychladnout.
- Očistěte destičky pomocí jemného vlhkého hadříku bez saponátu, aby byla zachována jejich optimální kvalita. Destičky neseškrabejte.
- Při uklízení klešti dbejte na to, aby byly destičky u sebe. Jsou tak chráněny.

ČESKY

ST286PE

Před použitím si přečtěte bezpečnostní pokyny.

Vlasová žehlička pro 230 ionic BaByliss je speciálně určena pro dokonalé narovnávání a tvarování vlasů pouze jedním úkonem. Její výjimečné rozměry (délka 120 mm, šířka 24 mm) jsou přizpůsobeny všem délkám vlasů.
Technologie i Temperature Technology zajišťuje perfektní vyhlazení jediným pohybem. Vlasy jsou při tom chráněny.
Vlasová žehlička pro 230 ionic BaByliss je též vybavena iontovou funkcí. Záporné ionty jsou roztřídány na vlascích v okamžiku vyhlazování, aby došlo ke snížení zkadeření a statické elektřiny.

CHARAKTERISTIKA

- Profesionální destičky s povrchovou úpravou Ceramic. Rozměry destiček: 24 mm X 120 mm
- Technologie i-Temperature Technologie - Okamžité zahřátí - Dokonale stabilní teplota
- Funkce Ionic : Záporné ionty jsou rozptýleny na vlasech v okamžiku vyhlazování, aby došlo ke snížení zkadeření a statické elektřiny.
- Tlačítko On/Off
- Automatické zastavení
- Nastavitelná teplota na LED obrazovce: 5 úrovní (130 - 155 - 180 - 205 - 230 °C)
- Otočná šňůra
- Izolační podložka odolná vůči teplu
- Pojistka pro udržení destiček v zavřené poloze

POUZITI

Narovnávání vlasů

- Připravte vlasy na narovnávání: Umyté vlasy nejdříve vysušte pomocí vysoušeče a potom je rozčeste hřebenem s velkými zuby.
- Vlasy oddělte na části. Prameny v horní části zvedněte pomocí sponek, abyste mohli pracovat se spodními prameny.
- Rovnací kleště BaByliss pro 230 ionic zapněte do sítě a stiskněte tlačítko "⏻".

Je možné, že při prvním použití dojde k menšímu úniku kouře a zvláštního zápachu. Tento jev je zcela běžný a při dalším použití vymizí.
Pokud uslyšíte v přístroji lehké praskání, jedná se o zvuk charakteristický pro iontový generátor.

- Pomocí teplotního měniče zvolte požadovanou teplotu. Pro jemné, barvené a/ nebo narušené vlasy doporučujeme zvolit nižší teplotu. Pro zdařilé, husté a/ nebo nepoddající vlasy doporučujeme zvolit vyšší teplotu. Vzhledem k tomu, že každý typ vlasů je jiný, doporučujeme zvolit při prvním použití stupeň 1. Při dalších použitích můžete postupně zvýšit nastavení, je-li to třeba. Pokyny uvádíme pro informaci v níže uvedené tabulce:

Teplota	Typ vlasů
130°C zelená kontrolka 155°C žlutá kontrolka	Jemné, odbarvené a/nebo citlivé vlasy
155°C žlutá kontrolka 180°C oranžová kontrolka	Normální, barvené a/nebo ondulované vlasy
180°C oranžová kontrolka 205°C červená kontrolka 230°C červená kontrolka	Husté a/nebo kudrnaté vlasy

- Světelná dioda, odpovídající zvolené teplotě bliká do té doby, než je dosažena požadovaná teplota. Potom zůstává po celou dobu použití rozsvícena. Zelená kontrolka LED „ION" signalizuje u žehličky aktivování funkce ionizace.
- Uchopte pramen o šířce asi 2 až 3 cm a umístěte ho mezi 2 topné destičky, poblíž kořínků.
- Rovnací kleště zavřete, stiskněte tak, aby kadeř zůstala mezi pláty a pomalu táhněte od kořínků směrem ke konečkům vlasů. Pokud je to nutné, opakujte tento postup znovu, potom tlak na kleště uvolněte.
- Vezměte tedy další pramen a postupujte stejně, až budou vyhlazeny všechny vlasy.

Pozor! Při každém vyhlazování může dojít ke vzniku slabého kouře. Tento jev je způsobem odpařování sebia nebo zbytků vlasových přípravků (prostředky pro péči o vlasy bez opláchování, lak . . .) nebo vlhkosti obsaženou ve vlasech.

- Nakonec vlasy pročešte. Vyhlazení zpevněte lehce lakem na vlasy nebo pěnou, nikdy však vlasy nekartáčujte.
-